

DEFENDEREMOS

en todo momento los derechos del pueblo costarricense y la soberanía nacional.

ADELANTE

Semanario Independiente
Director: RODOLFO GUTIERREZ

ESTE PERIODICO

se opondrá a toda medida contraria a los intereses de las clases desposeídas.

Año II — N° 68 — San José, Costa Rica — 11 de Octubre de 1953 — VALE ₡ 25

Dejar a los pobres en media calle

¿Qué hubo de la revisión de salarios en la agricultura?

Un redactor de ADELANTE entrevistó a los señores Israel Cordero C. y Juan José Ceregatti A., delegados de los trabajadores agrícolas ante el Consejo Nacional de Salarios, donde los trabajadores del café y la caña tienen planteada una revisión de salarios, y entabló con ellos la siguiente conversación:

—¿En qué pié se encuentra la revisión de salarios planteada por los trabajadores agrícolas?

—Se nos acaba de informar en el Consejo Nacional de Salarios que este organismo no ha conocido aun de dicha solicitud en vista de que espera oír a los representantes de los trabajadores.

—¿Pero tenemos entendido que ya habían sido llamados por ese organismo para conocer sus puntos de vista sobre el particular y que no habían comparecido a la reunión?

—Es cierto que ya se nos llamó una vez a la sesión de ese organismo para que expusiéramos nuestro criterio, pero por encontrarse el señor Ceregatti fuera de San José y por otras cuestiones ajenas a nuestra voluntad nos fué imposible asistir. Ahora acabamos de conversar con el Sr. Secretario del Consejo Nacional de Salarios y convenimos en que nosotros haremos una nueva solicitud de audiencia en el transcurso de esta semana para ver si es posible que podamos asistir a la próxima reunión del citado Consejo.

Se proponen los "caseros" con la nueva Ley Inquilinaria del Diputado Picado Guerrero

Bajo la firma del diputado Picado Guerrero, a quien los pobres dieron su voto en la esperanza de que actuará en su defensa, se ha presentado

un proyecto de ley, —ya en trámite—, mediante el cual se pretende lo siguiente:

- 1º) Que la Ley de Inquilinato no tenga aplicación a las construcciones hechas después de 13 de setiembre de 1946, ni las que se construyan en el futuro.
- 2º) Que dentro de un año, todo casero que tenga un edificio construido antes de 1946, pueda pedir aumento a los alquileres anuales.
- 3º) Que dentro de seis meses ya no sea delito el aumento ilegal de alquileres por parte de los "caseros".
- 4º) Que no se pueda hacer devolver a los "caseros" los aumentos ilegales que hayan hecho de los alquileres si eso ocurrió hace más de tres años.
- 5º) Que tengan carácter de legales los contratos ilegales que se han hecho hasta la fecha y los que se hagan en el futuro contra la ley vigente, sobre inquilinato.

Esas y otras bellezas es lo que se pretende. No queda más que un camino: que los pobres de todos los partidos se echen a la calle, en protesta por esa conspiración de los "caseros" de dentro y fuera del Gobierno, que quieren dejar a los pobres a la orilla de una cerca, pues si el alquiler de casa se aumenta, no habrá con qué pagarlo.

A luchar todos los inquilinos contra ese desvergonzado proyecto de pauperización de todos los que viven en casa de alquiler.

La C.G.T.C. se prepara para el traslado de los restos de los Mártires del Codo del Diablo

Hemos sido informados que la... CGTC. prepara desde ahora los actos de traslado de los dirigentes sindicales de Limón, asesinados en el Codo del Diablo el 19 de Diciembre de 1948. Los restos de esos dirigentes sindicales, que fueron Federico Picado, Octavio Sáenz, Lucio Ibarra y Tobías Vaglio, se encuentran sepultados en el Cementerio Calvo. Mediante contribución popular se erigió un Mausoleo a su memoria en el Cementerio de Obreros, a donde serán trasladados con motivo del quinto aniversario de su muerte.

Se propone la CGTC. hacer de este acto una verdadera manifestación de cariño y de homenaje de la clase obrera a sus mártires.

Lea en página 2
comentario a un artículo de Figueres sobre inversiones de capital extranjero

—(Pasa a la página 8)

Las inversiones extranjeras no son el camino hacia el desarrollo mundial y hacia la paz

Dice José Figueres en un artículo publicado recientemente en "The New Leader", que comentamos

A principios del mes de Setiembre de año en curso reprodujo el diario "La República", órgano del figuerismo, un artículo sobre inversiones de capital extranjero publicado por don José Figueres en la revista norteamericana "The New Leader", bajo el título "Un Programa Nuevo y Audaz". El concepto, "Un Programa Nuevo y Audaz", fué tomado por Figueres para titular su artículo del "Punto Cuarto del Presidente Truman", es decir, un trasplante del concepto usado por Truman para clasificar su llamado "Programa del Punto Cuarto".

El título de este artículo usado por Truman para hacer sugestivo su Programa, pretendiendo que era "nuevo y audaz", sirve también al señor Figueres para presentar también una orientación política ya vieja y desacreditada, como "nueva y audaz". Más, el "Punto Cuarto" no sirve solamente al señor Figueres para darle título a su artículo, sino para hacer un parangón ideológico con su propio programa. En efecto, el señor Truman, para adobar su famoso programa de expansión económica, para disfrazarle de "programa nuevo, audaz y progresista", inserta conceptos como éste, textualmente reproducido por el señor Figueres: "Nosotros debíamos poner los conocimientos técnicos y sus beneficios al alcance de los pueblos amantes de la paz . . . nuestro objeto debiera ser ayudar a los pueblos libres, para que mediante sus propios esfuerzos produzcan más . . . Para que alivien sus cargas . . . una empresa cooperativa a través de las Naciones Unidas siempre que se pueda . . . un empeño de amplitud mundial para alcanzar la paz, la abundancia y la libertad . . .".

Ni qué decir tiene que las palabras amables, antes consignadas, están muy lejos de reflejar la verdad respecto de lo que el Programa "Punto Cuarto" representa en la realidad para la América Latina. En efecto, Truman puso en práctica este Programa después de su Mensaje Inaugural a la Legislatura de 1949. Y, ¿cual ha sido la realidad de dicha Programa? ¿Ha demostrado en la práctica ser nuevo y audaz? ¿Ha probado ser una empresa cooperativa para mútuo progreso y bienestar de los pueblos americanos? ¿Ha producido la paz, la abundancia y la libertad? ¿Ha puesto los conocimientos técnicos de los Estados Unidos al servicio del desarrollo económico de nuestros países para que "alivien sus cargas"?

Estamos seguros de que, colocado en un plano de sinceridad, el propio señor Figueres tendrá que convenir con nosotros en que, entre las palabras amables del "Punto Cuarto", y los hechos del "Punto Cuarto", hay algo más que un trecho, hay UN ABISMO.

La política de presentar la expansión económica de los grandes países, capitalistas del tipo de los Estados Unidos, como orientada a procurar el "progreso y el bienestar" de los países atrasados, coloniales y semicoloniales, como una forma da "ayudarles" a salir de la pobreza, no es nueva, no tiene la factura de Presidente Truman. Truman puso a sonar un viejo disco, muy gastado, por cierto. ¿Acaso no han justificado siempre Inglaterra,

Francia y Holanda, es decir, los viejos estados coloniales, su política de expansión y de dominación económica y política en Africa y en Asia, como enderezada a procurar el progreso y el bienestar de los pueblos de estos continentes? ¿No se ha hecho la conquista de los territorios de Africa, el Cercano y el Lejano Oriente, en nombre de la civilización? De la misma manera, nada tiene de nuevo que el señor Figueres, haciéndole el juego a los magnates de Wall Street, presente el caso de Puerto Rico, que es un típico caso de colonialismo en América, como una "empresa cooperativa" en interés del pueblo de Puerto Rico y del pueblo de los Estados Unidos. Ni tiene nada de nuevo, pretender, de palabra por supuesto, la creación de una "empresa cooperativa" entre la United Fruit Co. y nuestro país.

Ni es nuevo y audaz el "Punto Cuarto de Truman", ni es nuevo y audaz el programa de cooperación del señor Figueres con el imperialismo yanqui. Ambos son viejos y gastados discos. Sin embargo, hay una gran diferencia, por lo menos una importante diferencia, entre el "Punto Cuarto de Truman" y la tesis de Figueres a propósito de las INVERSIONES DE CAPITAL EXTRANJERO EN NUESTRO PAIS.

La diferencia principal estriba en que, mientras Truman habla de poner a "cooperar" al imperialismo yanqui con nuestros países semicoloniales desde el Capitolio de Washington, es decir, desde la tribuna de los imperialistas, Figueres ha hablado desde San José de Costa Rica, y ha tenido, por consecuencia, que aparentar que habla en nombre de los pueblos atrasados de Latinoamérica, es decir, desde el campo semicolonial.

Esta diferencia de posiciones se pone ampliamente de relieve cuando figueres consigna conceptos como los siguientes, que perfectamente pudieron ser rubricados por elementos antimperialistas. Dice el señor Figueres, negando que las inversiones de capital yanqui, tal y como se han venido haciendo en América Latina, sean provechosas: "La propiedad extranjera suele actuar como bomba de succión: la mayor parte de la riqueza producida fluye hacia la economía de la nación propietaria. Allá van las ganancias, los impuestos altos, los sueldos elevados. Solamente quedan en el país pobre los salarios bajos, las migas, y con ellos, la miseria, la discriminación y la amargura". ¿Se habrá dado cuenta el señor Figueres que al expresar estas palabras, que nosotros hacemos nuestras, está de hecho condenando el "Punto Cuarto", pues ese Programa se ha estado aplicando desde hace varios años con el resultado que el señor Figueres describe, y que el propósito central de dicho Programa, como nunca lo negó el señor Truman, es estimular "las inversiones de capital yanqui" en América Latina, especialmente de "capital privado"?

Pero no se quede ahí el señor Figueres al calificar el verdadero contenido de la "obra civilizadora" de la United y de la Bond And Share en nuestro Hemisferio. Dice más adelante: "La diferencia de niveles económicos entre Estados Unidos y el resto del mundo, está au-

—(Pasa a la Página siete)

EL OTRO LADO DE LA MONEDA:

La Norteamérica Progresista de Hoy

— Por HOWARD FAST —
Destacado escritor norteamericano

Hace cinco o seis años que en muchos países se habla de la "otra Norteamérica". Es una denominación muy acertada. Sin embargo, incluso nosotros aquí, en los Estados Unidos, nos inclinábamos hace unos cuantos años, a considerarla con cierto escepticismo.

Cuando un día y otro veíamos cómo nuestros amigos y camaradas eran arrojados a la cárcel, conducidos a los tribunales injustos, estigmatizados en distintos comités de investigación, cuando al primer empuje de terror policíaco descubríamos a los cobardes y a los traidores, nos inclinábamos a dudar de la importancia y de las fuerzas de esta "otra Norteamérica".

Erámos, sin duda injustos y miopes, pues subestimábamos a los valientes y a los intrépidos que afrontaban con tanta firmeza el terror, y al mismo tiempo, concedíamos demasiada importancia a los cobardes y a los traidores. Pero los representantes del pueblo norteamericano son los primeros y no los segundos.

Por desgracia, carecemos de medidas absolutas para calibrar la potencia y la magnitud de la Norteamérica progresiva. Los participantes del movimiento progresivo no tenemos medios para organizar plebiscitos que comprendan a toda la población del país. La prensa nos está cerrada. Podemos hacer nuestros cálculos basándonos únicamente en conjeturas y suposiciones, que en el mejor de los casos no pasan de ser aproximadas.

Yo tengo que escuchar a menudo —incluso demasiado a menudo— que el pueblo norteamericano ha sido corrompido e influenciado adecuadamente por la propaganda antisoviética, anticomunista, de los últimos siete años —propaganda sin igual en la historia—, pero yo no puedo aceptar tal punto de vista. Naturalmente, este Niágara de fango surte algún efecto. Sería increíble que ocurriera de otro modo. Pero ¿se puede decir ahora que el pueblo norteamericano en su conjunto se sienta inclinado positivamente hacia la guerra o hacia en insensato delirio de las conquistas atómicas? Yo no pienso que sea así, y toda mi experiencia me dice lo contrario.

Me está prohibido traspasar los límites de mi país, pero viajo mucho por los Estados Unidos. Y vaya donde vaya, en todas partes veo que el pueblo habla de la paz sueña con la paz, ansía la paz. Tal vez mis observaciones sean subjetivas, más no pecan demasiado contra la verdad. En todas las ciudades que he visitado —Chicago, Detroit, Filadelfia— o en ruta me han recibido, en la mayoría de los casos, hombres acogedores y bondadosos, y me siento penetrado de una fe nueva y de un hondo amor a estos hombres, a su franqueza, a su sencillez y a su decencia interior. Es posible que los norteamericanos que viajan por Europa en calidad de turistas sean hombres de otra naturaleza; tampoco es envidiable el papel de muchos norteamericanos obligados a servir en los ejércitos de ocupación. De igual modo no quiero excusar en grado alguno el infierno que ha arrojado sobre Corea el ejército norteamericano. Pero en lo que se refiere al norteamericano medio aquí, en nuestro país, ésa es mi sensación.

Hace poco participé en la campaña electoral en un barrio obrero. Hablé en más de cien mitines callejeros y en ninguno de ellos fui acogido con hostilidad. La mayoría de los obreros que me escuchaban no votaron por mí; quizás oyeron sólo una pequeña parte de lo que les dije, pero me escucharon con interés y con calor.

Algo parecido se puede observar también en las Universidades. No creo que exista un sitio en Norteamérica donde reine la atmósfera de terror y de intimidación que reina en nuestras universidades. Centenares de profesores y de catedráticos se han visto separados de la vida académica a consecuencia de la "caza de brujas" y han sido víctimas de la persecución de distintos comités de investigación. El temor es un habitante indispensable de todas las instituciones de enseñanza superior del país, y son muchos los profesores que han estado ya en las cárceles como reclusos políticos. La enseñanza libre o liberal ha pasado ya a la historia. Las investigaciones abiertas y multilaterales se hallan en entredicho. Todo ello influye sobre los estudiantes, y no en pequeña medida.

Y a pesar de todo, el año último hice uso de la palabra en una buena docena de universidades y de colegios. Hablé de diversas cuestiones a miles de estudiantes, y no manifestaron la menor animosidad. En su conducta, a despecho de cierta dosis de miedo, se siente curiosidad y ansia de conocer la verdad de lo que ocurre en la otra mitad del mundo. Claro está, carecen de toda noción de los elementos más simples de geografía y de historia, se les ha inculcado una gran cantidad de falsedades y de verdades a medias. Y, con todo, no sienten odio, y en todas partes su estado de ánimo es que Rusia y nosotros podemos vivir en paz.

De esta breve y limitada descripción se puede comprender que no es tan fácil alquilar la fuerza y la magnitud de la Norteamérica progresiva. Millones de obreros norteamericanos conservan su espíritu combativo, su dignidad, su odio a la arbitrariedad de los amos. Si se ponen en movimiento, constituirán una enorme fuerza para la Norteamérica progresiva. Pero no se han puesto en movimiento. Para apreciarlos con exactitud y ver qué reservas de fuerza y de progreso poseen, hay que saber cuántas veces han sido traicionados, vendidos y utilizados por los corrompidos renegados, los líderes sindicales. Más para todo hombre objetivo o imparcial que haya observado o intervenido en algunas de las múltiples huelgas de los últimos cinco años, se halla claro que sólo está podrida cierta parte de la cúspide de los sindicatos y no los simples obreros. Quien mezcle estos dos elementos conoce mal a nuestra clase obrera.

He expresado ya conformemente y subrayo de nuevo ahora mi honda fe en nuestro pueblo trabajador. Cualesquiera que sean sus ilusiones, nunca ha consentido ni apoyado el fascismo. Hace poco un grupo de redactores de periódicos norteamericanos de provincia ha visitado la Unión Soviética. Y ha sido una auténtica revelación ver con qué alegre emoción han sido acogidas sus declaraciones.

— (Pasa a la página 7) —

Cumple un mes de vigencia la Ley Juárez

—:0:—

Que extendió el seguro contra accidentes de trabajo a la Zona Bananera

—:0:—

El treinta de setiembre cumplió un mes de vigencia la Ley Juárez, o sea el Decreto Ejecutivo que extiende los Seguros de Riesgos Profesionales a los trabajadores del banano. Ya en otra oportunidad hablamos de la importancia que para los trabajadores de la United tienen los mencionados seguros, ahora sólo nos referiremos a otras cuestiones que ha suscitado la referida ley.

La prensa del país, incondicional defensora de la United Fruit Co. y que se caracterizó por la virulencia con que atacó la recién pasada huelga bananera, se ha empeñado últimamente en hacer aparecer la citada ley como un acto de magnanimidad de la Empresa con sus trabajadores, como una forma de colaboración de la United con el país. Pero todo el mundo sabe, y principalmente los trabajadores bananeros, cómo regatea la United hasta el último cinco y como es de mezquina en sus relaciones con el país y con sus trabajadores. No sólo la prensa nacional, sino también la propia Cia., en un boletín que hace circular en la zona bananera, se empeña en hacer aparecer la citada ley como una regalía suya.

Pero la realidad en este asunto no es lo que ha dicho la prensa o diga la Compañía. La realidad es que la unidad combativa de los bananeros y la sangre de los trabajadores de Coto obligó al Gobierno a intervenir y a la Compañía a aceptar algunas de las demandas de los trabajadores, entre las cuales se encontraba la de la extensión de los Seguros de Riesgos profesionales a los trabajadores del banano. No cabe duda de que ésta es una gran conquista de los trabajadores del banano y del movimiento sindical nacional, de ahí que los trabajadores, con justa razón, hayan bautizado el citado decreto con el nombre de "LEY JUAREZ".

Dice D^a María Alfaro de Mata:

Trataremos de interesar a las mujeres obreras, campesinas, profesionales y amas de casa en la Asamblea Nal. Femenina

Sabiendo que la Alianza de Mujeres Costarricenses, pr-para una Asamblea Nacional Femenina para abordar los graves problemas que sufre la familia costarricense, solicitamos a doña María de Mata, unas declaraciones en relación con esta importante actividad que preparan las mujeres organizadas de la A M C.

—Y bien doña María, que información nos puede usted dar para nuestro semanario. ADELANTE?

—Ahora, estimados amigos, lo más importante del trabajo de la A M C, es la preparación de la Asamblea Nacional femenina que celebraremos el próximo 25 de Octubre.

¿Podría usted explicarnos que fines persigue la celebración de dicha Asamblea?

—Muy sencillos y muy nobles son nuestros propósitos; se trata simplemente de que las mujeres hemos resuelto intervenir en la solución de los graves problemas que sufre la familia costarricense, puesto que somos las mujeres las que más hondo sentimos estos problemas y estas dificultades.

—¿Y en qué forma piensan ustedes intervenir?

—Pues señor, vamos a empezar por la discusión y el estudio de los problemas sociales económicos, y culturales del hogar costarricense; para eso ya tenemos listos los materiales informativos, que haremos circular desde la semana entrante en todos los sectores sociales del país.

—¿Y cree usted, doña María, que conseguirán el interés de las mujeres en esos asuntos?

—Claro que sí; eso depende del trabajo que hagamos nosotras para interesar a las mujeres obreras, a las campesinas, a las amas de casa, a las profesionales, porque ha de saber usted que lo primero para reclamar los derechos de la mujer, la defensa de la infancia y la seguridad del hogar, es abrir discusión y estudio colectivo acerca de estos problemas — Este será pues el primer paso, detras del cual seguirá la acción organizada de las mujeres —

—Su plan, doña María es toda una novedad.

—No es mío este plan, es de todas las mujeres de la Alianza, que creemos necesario levantar la conciencia de las mujeres para tomar parte activa en la discusión y en la solución de estos terribles problemas que afectan directamente la vida de miles de familias costarricenses

—¿Y nosotros los hombres, podremos participar en la Asamblea Nacional Femenina?

—Por supuesto que sí. A ustedes les toca una buena parte en esta tarea; sí señor. Nada menos que la tarea de llevar a sus hogares el llamamiento de la A M C, comentarlo con sus mujeres y ayudarles a ellas para que asistan a la gran Asamblea Nacional Femenina.

—¿Y los güilas, y la comida, doña María?

(Pasa a la Pág. 5

No se atreven a poner el dedo en la llaga

—:0:—

Mucho se habla de los problemas de la infancia, pero no se hace nada efectivo para resolverlos

—:0:—

Desde hace varias semanas en entrevistas de La Prensa Libre, se viene hablando de los graves problemas de la infancia costarricense — Nosotros hemos seguido con interés esas publicaciones, y después de leerlas y releerlas una y otra vez, francamente tenemos que decir que todas las gentes que han opinado sobre estos problemas se han andado con muchos rodeos y que nadie se ha atrevido a poner el dedo en la llaga.

Nosotros creemos que mientras los bajos salarios de las familias pobres y las pésimas condiciones de la vivienda sigan estrechando la vida de miles y miles de niños no habrá técnica, ni planes, que resuelvan los duros problemas de la delincuencia infantil, el abandono de niños, la mortalidad infantil, etc. etc. — Sólo serán simples intenciones, y ya sabemos que de buenas intenciones está empedrado el camino al infierno.

¿Por qué esas gentes empeñadas en crear el Instituto del Niño, no plantean los graves problemas que sufren los niños, hijos de las familias que trabajan en la Zona Bananera?

¿Por qué no plantean con claridad, la explotación, la miseria que padecen los miles de niños hijos de los jornaleros y peones de las fincas de caña y de café?

¿Será por simple vicio, que miles de niños que tienen que limpiar zapatos, que vender periódicos, que vender chances y que jalar sacos de carga, para completar las entradas de sus hogares?

¿Por qué no plantean con energía, los graves peligros del cine comercializado, de la prensa y de la radio, que pervierten la moral y el buen gusto de los jóvenes y de los niños?

Menos rodeos, menos paños tibios, señores, y a decir la verdad clara y limpia, porque de otro modo

—Pasa a la página 6

Por qué fué fusilado Willy Goettling

El 17 de junio de 1953 se produjo una provocación contra la República Democrática Alemana (Alemania Oriental).

Como consecuencia de esa provocación, fué fusilado Willi Goettling. Y con el pretexto de ese fusilamiento las agencias noticiosas del imperialismo desataron una campaña de calumnias contra la República Democrática Alemana.

Goettling pasó a ser un "amanísimo padre de familia", un "obrero sencillo que se indignó por la tiranía comunista", una "víctima de la lucha por la democracia", etc.

Pero Goettling no era ni una ni otra cosa. Goettling era un perro fascista condenado en Nuremberg y que fué puesto en libertad por el ejército norteamericano.

Goettling no era obrero, sino

que era y es un criminal polizonte, que pasó a la Alemania Oriental con un vestido de albañil para participar en una provocación.

El periódico reaccionario "Drasis", de Heracleon (Creta), escribe:

Willi Goettling se hizo famoso en Heracleon por sus despiadadas persecuciones contra los patriotas de Creta. Fué siempre nazi fanático, y cruel. En cualquier parte que se encontrara, bien en la zona occidental de Alemania o bien en la oriental, tenía ante sí un sólo objetivo: hacer resurgir el nazismo. Por eso su muerte, provenga de donde provenga, es una manifestación de la justicia divina. Sentimos sólo una cosa: que pudo marchar a Alemania y no fué ajusticiado por nosotros, los cretenses, como lo merecía.

Dice Da. María Alfaro de Mata:

—(Viene de la Pág. 4)

—Ah, pues señores, ya saben, siquiera un domingo al año, deben ustedes cooperar con las mujeres para que ellas puedan estudiar y discutir los problemas de sus hogares en unión de todas las delegadas que vendrán de todas las provincias del país.

—Esto es muy serio, doña María

—Si señor, es muy serio; se trata nada menos de incorporar a las mujeres al lado de los hombres en sus luchas por los salarios, por la defensa de la salud, por la vivienda sana, por la educación de la juventud, etc., etc. Y entonces van a ver ustedes, que lo que no han conseguido solos los hombres, se conseguirá con la participación activa y decidida de las mujeres al lado de los varones reclamando sus derechos, para la defensa de la familia y del hogar costarricense.

—Muy bien doña María; esta es una gran noticia; magnífica información para nuestro periódico ADELANTE que desde ahora ponemos a la orden de usted y demás compañeras para la propaganda de la Asamblea Femenina.

—Muchas gracias muchachos. Ya saben que como redactores de ADELANTE tienen invitación especial para nuestra Asamblea Nacional Femenina, en calidad de observadores.

Y nos despedimos de doña María Mata, llevando en el ánimo la impresión de que indudablemente en nuestro país y en el mundo entero se está iniciando un gran despertar de la conciencia de las mujeres, en la defensa de sus derechos y de sus intereses.

Resultado de la Campaña de Bonos de la C.G.T.C.

De la Secretaría de finanzas de la CGTC. hemos recibido la siguiente comunicación informativa de la campaña de bonos realizada por los Sindicatos Independientes para cancelar deuda de alquiler de local de dicha central sindical:

"La campaña de venta de bonos para cancelar una

deuda de nueve meses de local de la CGTC. arrancó el 1º de Setiembre para terminar el 30 del mismo mes. A la fecha indicada para cerrar la campaña, aún no habían sido llenadas las consignas, por lo que se acordó ampliarla por quince días más. Los resultados hasta el 6 de Octubre son los siguientes:

SAN JOSE	CONSIGNA	CANCELADO	DEBE
Sindicato de Trabajadores del Calzado	₡ 125.00	₡ 103.00	₡ 22.00
Sindicato de Trabajadores de Artes Gráficas	₡ 75.00	₡ 58.00	₡ 17.00
Sindicato de Trabajadores de la Harina	₡ 125.00	₡ 57.00	₡ 68.00
Sindicato de Trabajadores de Construcción	₡ 125.00	₡ 102.00	₡ 23.00
Sindicato de Trabajadores de la Madera	₡ 25.00	₡ 41.00	₡ 00.00
Sindicato de Trabajadores del Vestido	₡ 25.00	₡ 10.00	₡ 15.00
Sindicato de Trabajadores Agrícolas	₡ 25.00	₡ 00.00	₡ 25.00
SUMAN:	₡ 525.00.	₡ 371.00.	₡ 170.00.

PROVINCIAS	CONSIGNA	CANCELADO	DEBE
Alajuela	₡ 75.00	₡ 00.00	₡ 75.00
Heredia	₡ 50.00	₡ 00.00	₡ 50.00
Turrialba	₡ 75.00	₡ 27.00	₡ 48.00
Puntarenas	₡ 100.00	₡ 96.00	₡ 4.00
Puerto Cortés	₡ 200.00	₡ 16.00	₡ 184.00
Bataan	₡ 125.00	₡ 120.00	₡ 4.00
SUMAN	₡ 625.00	₡ 259.00	₡ 366.00

De acuerdo con los anteriores datos, se fijó una consigna total de ₡ 1.150.00 de la cual se ha cancelado la suma de ₡ 630.00 quedando en deber la suma de ₡ 520.00.

San José, con una consigna de ₡ 525.00, ha cancelado ₡ 371.00, debiendo solamente ₡ 170.00.

Las provincias, con una consigna de ₡ 625.00, sólo han cancelado ₡ 295.00, debiendo ₡ 366.00.

En el trabajo de las provincias es necesario destacar la magnífica labor de la Federación de Trabaja-

dores de Puntarenas y del Sindicato de la Trabajadores de la Industria del Abacá y Sim. de Bataan.

Es necesario destacar la labor del Sindicato de Trabajadores de la Madera, de San José, que superó en ₡ 16.00.

JOSE AMADOR PEREZ
Secretario de Finanzas de la CGTC.

NOTA: Con esta importante ayuda de los trabajadores la CGTC. se ha salvado de un inminente peligro de desalojo. Hasta el 15 de Octubre, los trabajadores seguirán ayudando a su central sindical.

Federación de Trabajadores de San José

— C.G.T.C. —

CONVOCATORIA

A Asamblea General Federal que se celebrará el LUNES 19 de Octubre a las siete de la noche.

ORDEN DEL DIA

- 1.— Informe de la Secretaría de Finanzas de la Federación y de la Secretaría de Finanzas de la CGTC. y tareas de los sindicatos en el frente de finanzas.
- 2.— Asuntos Generales.

COMITE EJECUTIVO FEDERAL

Local de la CGTC: Altos de El Sueño de Colón.

¡NO SE ATREVEN . . .

—(Viene de la Pág. 5)

do el Instituto del Niño será una nueva institución, nada más y dentro de veinte años estaremos viendo de nuevo las estadísticas que marcan aumentos en la delicuencia infantil provocada por los graves problemas económicos y sociales que vive el país, a cuenta de las fabulosas ganancias que atesoran los finqueros, los caseros, los empresarios del radio, de la prensa y del cine.

LAS INVERSIONES . . . —(Viene de la Página dos)

mentando (se refiere, por supuesto, a las diferencias entre Estados Unidos y los países coloniales y semicoloniales).

Luego agrega: "En las condiciones de hoy, la propiedad norteamericana de vastas aéreas sub-desarrolladas constituye un medio de ahondar la separación, porque tiende a hacer a los Estados Unidos relativamente más ricos y a las naciones "poseídas" relativamente más pobres".

Refiriéndose el señor Figueres a las operaciones de la United Fruit Co. en Centro América, declara: "En 57 años de operaciones en Centro América, la United Fruit Co. ha acumulado un capital de 550 millones de dólares, ha pagado más de esa suma en dividendos a accionistas norteamericanos, más de esa suma en impuestos al gobierno de los Estados Unidos, además de sueldos de directores y otros gastos elevados. Mientras tanto, ¿se ha desarrollado Centro América?"

Resumiendo en una sola frase los anteriores puntos de vista, dice lapidariamente el señor Figueres: "Las inversiones extranjeras no son el camino hacia el desarrollo mundial y hacia la paz".

Desgraciadamente las deducciones que saca el señor Figueres de los hechos por él mismo señalados, no son igualmente justas y objetivas. Aunque en cierta medida el señor Figueres diagnostica bien la enfermedad

del imperialismo, cuidándose sólo de usar un calificativo distinto, (lo llama régimen de "ocupación económica", no acierta a la hora de recetar la medicina con q' ha de conjurarse el mal. Frente al sistema de "ocupación económica" por él descrito, frente al régimen actual de inversiones de capital monopolista extranjero en nuestros países q' él reconoce como funesto para la economía nacional de los mismos, no atina el señor Figueres a una cosa que a proponer, no la terminación radical, de la ocupación económica, no el fin del imperialismo, no la liberación nacional de nuestros países sino UN NUEVO REGIMEN DE INVERSIONES, UN SISTEMA COOPERATIVO, DE MUTUO BENEFICIO, EN MATERIA DE INVERSIONES DE CAPITAL EXTRANJERO, UN SISTEMA QUE NO NOS EXPLOTE, QUE NO NOS OPRIMA, QUE NO NOS DISCRIMINE, QUE NO NOS EMPOBREZCA, SINO QUE NOS AYUDE A PROGRESAR, A SALIR DE LA POBREZA. En pocas palabras, el remedio, según don José Figueres, estriba en reformar el imperialismo, en transformarlo, de un sistema malo, muy malo, que él reconoce que es en la actualidad, en un sistema bueno, de "mutuo beneficio".

En próximo artículo que publicaremos en ADELANTE, continuaremos analizando las medidas, de new-imperialismo, de nuevo sistema de inversiones, que el señor Figueres propone como "Un Programa Nuevo y Audaz".

LA NORTEAMERICA PROGRESISTA DE . . . —(Viene de la Página tres)

Hoy mismo, hace sólo unas horas, he visto por televisión la entrevista de esos representantes de la prensa de Nueva York. Cínicos como siempre, bramando rabiamente contra los "rojos", los reporte-monopolistas han intentado hacer del programa de televisión una representación de circo antisoviética. Pero los redactores-jefes de las periódicos de provincia, con sencillez y dignidad, no lo han consentido, no se han dejado desconcertar. Han contado lo que han visto en Rusia: no han visto milagros, sino a hombres sencillos y cordiales, semejantes a nosotros, que desean la paz, la seguridad, para una vida feliz para sus hijos.

¡Qué murallas se han venido abajo cuando millones de norteamericanos han leído el relato del viaje de estos periodistas a la Unión Soviética! Los acontecimientos de las últimas semanas en el frente de la lucha por la paz han sido maravillosas y alegres, pero la guerra de Corea continúa y aquí, en Norteamérica, no ha cedido el terror palicíaco. Sin embargo, yo sé lo que piensa el pueblo. Los hombres de buena voluntad dicen con mayor frecuencia: "¿Acaso no podemos discutir por la paz?"

Y así no piensa sólo una clase. Hace pocas semanas regresaba yo en avión de Chicago a Nueva York. Nuestro expreso aéreo había emprendido el vuelo muy entrada la noche, y como suele ocurrir en tales casos, la obscuridad que nos envolvía y el viaje que debíamos efectuar juntos aproximaron a los pasajeros. Yo iba en los últimos asientos del avión con dos hombres de negocios y un militar. Por espacio de dos horas les oí hablar de la bomba atómica y de la guerra de Corea. Uno de los negociantes —católico— hablaba con ira y amargura de que la mayor comunidad católica del Japón había sido destruida por la bomba atómica arrojada sobre Nagasaki. El otro negociante estaba de acuerdo en que no debía haber sido lanzada la bomba atómica y que ningún país que se estime cristiano debería emplearla nun-

ca. Los dos coincidían también en que la guerra de Corea no tenía razón de ser; los dos la odiaban, los dos deseaban su terminación.

La stewardesa al oír su diálogo, les dijo:

—Razonan ustedes como comunistas.

—¿Por qué? preguntó el militar—. ¿Por que queremos saber qué necesitamos en Corea, a cinco mil millas de aquí?

Entonces uno de los negociantes exclamó:

¡Qué Dios nos guarde si hablar de la paz es un privilegio de los comunistas!

El segundo observó:

—Si eso es comunismo, dígame al senador McCarthy que yo soy comunista.

Por sí solo este caso no tiene gran importancia. Todo ocurrió exactamente como yo lo he expuesto, pero he ran sólo tres personas. Sin embargo, he oído también conversaciones análogas entre muchos negociantes, obreros, sacerdotes, amas de casa, médicos norteamericanos. Nosotros tenemos excesiva tendencia a encerrarnos en un estrecho círculo.

A decir verdad, en los últimos cinco años teníamos la sensación amarga de no ser más que un puñado de quijotes los que nos manifestamos por la paz y la libertad. Sin embargo, no es así. Ahora lo comprendemos. Nunca hemos estado solos. Y ese sentimiento que se había apoderado de algunos de nosotros —el sentimiento de que en el mejor de los casos, formábamos parte de un grupo poco numerosos— acreditaba nuestra propia debilidad y no reflejaba el verdadero estado de cosas. Lo situación es difícil, pero no tanto como nos parecía a nosotros. En la manifestación de este 1º de Mayo, por ejemplo, desfilaron miles y miles de trabajadores, y muchas decenas de millones más se situaron a lo largo de las calles para saludarles. Ello ha sido testimonio del incremento real de nuestras filas y de que de ahora en adelante nuestras fuerzas se multiplicarán inflexiblemente.

Pésima atención en los hospitales de la Compañía Bananera en Quepos

La solución es que se extienda el Seguro Social a la Zona, asumiendo el control de los hospitales de la Bananera

El Sindicato de Trabajadores de la Industria del Banano y Similares de Quepos nos ha enviado, con el ruego de que le demos publicidad, la siguiente denuncia que hacen los tra-

bajadores de las fincas de la División de Quepos a raíz del trato que les dá la Compañía en el hospital:

Plantean los trabajadores las siguientes cuestiones con motivo de la

atención médica que reciben en el hospital de Quepos: a) Se quejan de que la alimentación es mala y no hay una dieta adecuada para los enfermos. b) A los operados se les hecha del hospital y se les manda al trabajo cuatro o seis días después de operados, sin encontrarse aun bien y teniendo que ir a los trabajos de campo. c) Gran cantidad de trabajadores tienen que estar visitando con frecuencia el hospital para que se les dé medicinas y sin que se les atienda seriamente la enfermedad, lo que ocasiona con frecuencia mal trato de los médicos porque los trabajadores reclaman que se les cure la enfermedad mediante un tratamiento adecuado. d) A gran cantidad de trabajadores cuando van al hospital se les pone, en la finca, ausente con permiso (en vez de chequearlo como hospitalizado) para burlar en esa forma el pago de auxilio de enfermedad que se debe pagar cuando están enfermos. Estas quejas y otras más, continúa diciendo el Sindicato, son corrientes entre los trabajadores bananeros, al extremo de que estos le han perdido la fe a los servicios médicos de la Empresa y los que pueden preferir ir a curarse a San José o a comprar las medicinas en Quepos. Tal estado de cosas debe terminar y nuestro sindicato pide a los trabajadores que cada vez que se sucite un caso como estos nos lo comuniquen para llevar la queja al departamento correspondiente.

Hasta aquí la queja de los bananeros de Quepos, pero cabe agregar que esta situación no es propia únicamente de la División de Quepos, sino que es corriente en todas las zonas en que opera la Bananera. Pero tampoco puede esperar que la Empresa, por iniciativa propia, mejore dichos servicios. La única solución satisfactoria para el problema apuntado es que la Caja de Seguro Social asuma el control de los hospitales de la United, cree nuevos hospitales en esas regiones, y extienda los servicios del Seguro Social a todas las zonas en que opera la Compañía Bananera de Costa Rica.

No me defiendas compadre

Debería decirle Albizu Campos a José Figueres

El cable trajo la semana próxima pasada una inusitada noticia: José Figueres, presidente electo de Costa Rica, se dirigió al Gobernador de Pto. Rico aconsejándole que pusiera en libertad al líder nacionalista Pedro Albizu Campos que guarda prisión hace varios años. Leímos con avidez la noticia encontrándonos con el texto de la carta que Figueres le dirigió al quisling Muñoz Marín. Qué asco y que repugnancia sentimos al enterarnos del contenido de la carta!

Según Figueres el estado colonial de Puerto Rico es el más acabado modelo de democracia. Todos los que luchan por la independencia de Puerto Rico, y desde luego, de todos los países coloniales y semicoloniales son unos locos, unos iluminados. Seguramente que también fueron locos José Martí y Maceo, El Padre Hidalgo, Simón Bolívar, San Martín y todos los criollos que los siguieron en sus justas luchas por la independencia de América.

Para no caerle mal a los imperialistas yanquis, Figueres justifica su petición de libertad para Albizu Campos diciendo que se trata de un loco que no tiene ningún arraigo popular, que es un viejo "iluminado", faltándole poco para decir que lo debían meter a un Asilo de Locos. Claro que Figueres no dice que Albizu Campos se encuentra muy enfermo precisamente por encontrarse en la cárcel víctima de la persecución del lacayo yanqui Muñoz Marín.

Desde la cárcel debe haber pensado el altivo Albizu Campos, que maldita la hora en que se le ocurrió a Figueres pedir su libertad. Como

dicen los mexicanos, Albizu debería decirle a Figueres: **NÓ ME DEFIENDAS COMPADRE.** Porque la intervención de Figueres en este asunto sólo indignación ha producido en todo el mundo civilizado.

¿QUE HUBO DE LA REVISION (Viene de la Pág. 1)

—¿En qué fundamentan los trabajadores agrícolas la revisión de salarios y cómo creen que se pronunciará el Consejo?

—Consideramos que al Consejo no le queda más remedio que pronunciarse en favor de la revisión solicitada, si es que este organismo quiere adoptar una actitud justa y acorde con la realidad existente, pues apoyamos la solicitud en las siguientes razones: en primer lugar, el salario mínimo existente para los trabajadores agrícolas es insuficiente como salario mínimo vital, según lo demostró el Dr. Peña Chavarría en un estudio que publicó hace algún tiempo; en segundo lugar, el costo de la vida marca un ritmo ascendente constante mientras que los salarios permanecen estancados; y en tercer lugar, dado el alto precio del café en el mercado extranjero, las ganancias de los cafetaleros son fabulosas, pues sólo de enero a agosto de este año han obtenido ganancias de 12.6 millones de dólares en comparación con el mismo período del año anterior, según lo demuestra el dato publicado en "La Nación" del 27 de Setiembre próximo pasado.